



2023/2419

27.10.2023

AVRUPA PARLAMENTOSU VE KONSEYİ'NİN (AB) 2023/2419 SAYILI TÜZÜĞÜ

nın-nin 18 Ekim 2023

Organik evcil hayvan mamalarının etiketlenmesi hakkında

AVRUPA PARLAMENTOSU VE AVRUPA BİRLİĞİ KONSEYİ,

Avrupa Birliği'nin İşleyişine İlişkin Antlaşma'yı ve özellikle bu Antlaşma'nın 43. maddesinin 2. fıkrasını dikkate alarak,

Avrupa Komisyonu'nun önerisini dikkate alarak,

Kanun taslağının ulusal parlamentolara iletilmesinden sonra,

Avrupa Ekonomik ve Sosyal Komitesi'nin (1) görüşünü dikkate alarak,

Olağan yasama usulüne uygun hareket etmek ⁽²⁾,

Oysa:

(1)Ortak Tarım Politikası'nın (OTP) çiftçiler için adil bir gelir sağlama ve toplumun gıda ve sağlık taleplerine cevap verme hedefleri göz önüne alındığında, organik ürünlere yönelik artan tüketici talebi, evcil hayvan maması sektörünün daha da genişlemesi ve organik üretim yapan çiftçilerin gelirlerinin artması için bir fırsattır. Evcil hayvan yemi sektörünün, Avrupa Yeşil Anlaşması'nın hedeflerine katkıda bulunmada oynayacağı bir rol olduğu gerçeğini kabul ederek, aynı zamanda bu Tüzükte öngörülen yeni etiketleme önlemlerini ve Avrupa Birliği'nin organik üretim logosunun tek tip kullanımını tanıyarak, evcil hayvan yemi sektörünün gelişmesine ve teşvik edilmesine yardımcı olmalıdır, hem satın aldıkları ürünlerin organik içeriğine dikkat eden tüketicilere ürün satışı yoluyla hem de organik yan ürünlere ve yan ürünlere katma değer yaratma fırsatı yoluyla. Bu nedenle, evcil hayvan maması sektörü, 19 Nisan 2021 tarihli Komisyon Tebliđi'nde öngörüldüğü gibi, 2030 yılına kadar organik tarım kapsamındaki Birlik tarım arazilerinde bir artışın sağlanmasına mütevazı da olsa katkıda bulunabilmelidir.

(2)Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğü ⁽³⁾, organik üretim ve organik ürünlerin etiketlenmesine ilişkin kuralları belirlemektedir. Bu Yönetmelik hem gıda üreten hayvanların yemleri için hem de evcil hayvanların yemleri yani evcil hayvan mamaları için geçerlidir. Bu Yönetmelik uyarınca, tarımsal kökenli organik olmayan bileşenlere her türlü organik yem için izin verilebilirken, organik üretime atıfta bulunan bir terim, durumun ne ölçüde olduğuna bakılmaksızın, tarımsal bileşenlerin tamamının organik olmadığı durumlarda satış açıklamasında kullanılamaz. Ayrıca, bu tür yemler Avrupa Birliği'nin organik üretim logosunu taşıyamaz. Sonuç olarak, nihai tüketiciler ürünün organik üretim kurallarına uygunluğu konusunda doğrudan bilgilendirilmemektedir.

- (3) Operatörler, (AB) 2018/848 sayılı Yönetmelik Ek III'ün 2.1.2 maddesine uygun olarak karma yemdeki organik, dönüşüm içi ve organik olmayan bileşenlerin bileşimi ve oranı hakkında bilgilendirilir. Buna karşılık, yem doğrudan perakende düzeyinde nihai tüketicilere satıldığında, şu anda tüm tarımsal bileşenlerin organik olmadığı karma yemlerdeki organik bileşenler hakkında bilgi sağlanmasına ilişkin herhangi bir kural bulunmamaktadır. Organik olmayan tarımsal bileşenlerin varlığı özellikle evcil hayvan mamaları için önemlidir. Nihai tüketiciler, hem organik hem de organik olmayan tarımsal bileşenler içeren evcil hayvan mamalarının bileşimi hakkında uygun şekilde bilgilendirilmeli, böylece tüketici güveni ve evcil hayvan maması sektöründeki operatörler arasında adil rekabet sağlanmalıdır.
- (4) (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün uygulanmasından önce ve 889/2008 (EC) (4) sayılı Komisyon Tüzüğü'nün 95(5) Maddesi uyarınca, bazı Üye Devletler, ürünün tarımsal bileşenlerinin ağırlıkça en az %95'inin organik olduğu durumlarda evcil hayvan maması satış tanımında organik üretime atıfta bulunan bir terimin kullanılmasına izin veren ulusal kurallar veya tanınmış özel standartlar oluşturmuştu. Organik işlenmiş gıda kurallarını yansıtmak.
- (5) Tüketicinin bilgilendirilmesi, pazarda tutarlılık ve şeffaflık sağlamak ve organik bileşenlerin kullanımını teşvik etmek amacıyla, belirli koşullar altında, satış açıklamasında ve evcil hayvan mamalarının içerik listesinde organik üretime atıfta bulunmak da mümkün kılınmalıdır. Bu nedenle, Birlik düzeyindeki organik evcil hayvan mamaları için etiketleme kuralları, her iki ürün kategorisinin de esas olarak nihai tüketicilere perakende düzeyinde satıldığı göz önüne alındığında, organik gıda için olanları yansıtmalıdır.
- (6) Bu nedenle, (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 2(5) Maddesinin amaçları doğrultusunda ürünlerin piyasaya sürülmesine ilişkin diğer özel Birlik yasasını oluşturan evcil hayvan mamaları için etiketleme gerekliliklerinin sağlanması uygundur. Evcil hayvan mamalarının belirli bir hayvan kategorisi için yem olduğu göz önüne alındığında, (AB) 2018/848 sayılı Yönetmelik'in yem için geçerli olan hükümleri, özellikle üretim, sertifikasyon, kontrol, pazarlama ve üçüncü ülkelerle ticaret ile ilgili olanlar olmak üzere evcil hayvan mamaları için geçerli olmaya devam etmelidir.
- (7) Organik üretim kurallarına uyum ile ilgili bilgi, satış açıklamasında ve içindekiler listesinde organik üretime atıfta bulunan terimler aracılığıyla ve ayrıca Avrupa Birliği'nin organik üretim logosunun kullanılması yoluyla sağlanmalıdır. Organik üretim kurallarına uyum konusunda farkındalığı kolaylaştırmak için, (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 32(1), (b) bendi uyarınca hazır ambalajlı gıdalarda olduğu gibi, (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğe ve bu Yönetmeliğe uygun olan ve Birlik içinde üretilen tüm hazır ambalajlı evcil hayvan mamaları için Avrupa Birliği'nin organik üretim logosu zorunlu olmalıdır.
- (8) Evcil hayvan maması sektörünün daha da gelişmesini teşvik etmek için, organik evcil hayvan mamalarının etiketlenmesi, satış açıklamasında ve içerik listesinde organik üretime atıfta bulunan terimlerin kullanımı ve Avrupa Birliği'nin organik üretim logosunun kullanımı hakkında özel hükümler getirilmesi uygundur. Diğer tüm tarımsal bileşenlerin organik olması şartıyla, esas olarak avcılık veya balıkçılıktan kaynaklanan bir bileşenden oluşan ürünlerde kullanılan organik bileşenleri nihai tüketicilerin tanımlamasına izin vermek için özel etiketleme hükümleri de belirlenmelidir.
- (9) Operatörler, 1 Ocak 2022'den sonra, evcil hayvan mamalarının lezzetini artırmak veya besin değerini garanti etmek için belirli yem malzemeleri ve yem katkı maddeleri gibi belirli gerekli tarımsal bileşenlerin organik formda sınırlı bulunması nedeniyle evcil hayvan mamalarını

ulusal kurallara veya özel standartlara uygun olarak etiketlemeye devam etti. Bu nedenle, 1 Ocak 2022 ile bu Tüzüğün yürürlüğe girdiği tarih arasında 889/2008 sayılı Tüzüğün (EC) 95(5) Maddesi uyarınca Üye Devletler tarafından kabul edilen veya tanınan bu ulusal kurallara veya özel standartlara uygun olarak etiketlenmiş ürün stoklarının tükenmesine izin verilmesi uygundur.

- (10) Operatörlerin yeni etiketleme gerekliliklerinin uygulanmasına tam olarak hazırlanmalarını sağlamak için, önceden paketlenmiş evcil hayvan mamalarının etiketlenmesinde Avrupa Birliği'nin organik üretim logosunu kullanma yükümlülüğünün ertelenmiş bir uygulama tarihinin sağlanması uygundur.
- (11) Bu Tüzüğün amacı, yani organik evcil hayvan yemlerinin etiketlenmesi için tek tip kuralların benimsenmesi, Üye Devletler tarafından yeterince yerine getirilemediğinden, ancak Birlik düzeyinde daha iyi bir şekilde gerçekleştirilebileceğinden, Birlik, Avrupa Birliği Antlaşması'nın 5. Maddesinde belirtilen ikame ilkesine uygun olarak önlemler alabilir. Bu Yönetmelik, o maddede belirtilen orantılılık ilkesi uyarınca, bu amacın gerçekleştirilmesi için gerekli olanın ötesine geçmez,

BU YÖNETMELİĞİ KABUL ETMİŞ OLMAK:

Madde 1

Konu

Bu Yönetmelik, (AB) 2018/848 sayılı Yönetmelikte öngörülen organik yem üretimine ilişkin kurallara uygun olarak üretilen evcil hayvan mamaları için özel etiketleme gerekliliklerini ortaya koymaktadır.

Bu Tüzük, (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 2(5) Maddesinin amaçları doğrultusunda ürünlerin piyasaya sürülmesine ilişkin diğer özel Birlik yasasını teşkil eder.

Madde 2

Tanımlar

Bu Yönetmeliğin amaçları doğrultusunda, aşağıdaki tanımlar geçerlidir:

- (1) "evcil hayvan maması", Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin (EC) 767/2009 sayılı Tüzüğünün (5) 3. maddesinin 2. fıkrasının (f) bendinde tanımlandığı şekilde evcil hayvanlara yönelik olan (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 3. maddesinin (46) numaralı fıkrası anlamında yem anlamına gelir;
- (2) "Hazır ambalajlı evcil hayvan mamaları", evcil hayvan maması ve satışa sunulmadan önce içine konulduğu ambalajdan oluşan, evcil hayvan mamasını tamamen veya kısmen kapsıyor olsun, ancak her halükarda ambalajı açılmadan veya değiştirilmeden içeriği değiştirilemeyecek şekilde olan, son tüketiciye bu şekilde sunulmak üzere herhangi bir evcil hayvan maması anlamına gelir; 'Önceden paketlenmiş evcil hayvan mamaları', nihai tüketicinin talebi üzerine satış tesislerinde paketlenen evcil hayvan mamalarını veya doğrudan satış için önceden paketlenmiş evcil hayvan mamalarını kapsamaz.

Madde 3

Evcil hayvan mamalarının etiketlenmesinde organik üretime atıfta bulunan terimlerin kullanılması

1. Evcil hayvan maması için, (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 30(1) Maddesinde atıfta bulunulan terimler kullanılabilir:

(bir) Satış açıklamasında ve içindekiler listesinde, şu şartla:

(i) evcil hayvan maması, (AB) 2018/848 sayılı Yönetmeliğin Ek II'sinin V. Bölümünde belirtilen ayrıntılı üretim kurallarına ve bu Yönetmeliğin 17(3) Maddesi uyarınca belirlenen işleme tekniklerine uygundur; ve

(ii) Ürünün tarımsal bileşenlerinin ağırlıkça en az %95'i organikdir;

(b) Yalnızca içindekiler listesinde, şu şartla:

(i) Ürünün tarımsal bileşenlerinin ağırlıkça %95'inden daha azının organik olması ve bu bileşenlerin (AB) 2018/848 sayılı Yönetmelikte belirtilen üretim kurallarına uygun olması;

(ii) evcil hayvan yeminin işlenmesinde yalnızca (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 24. maddesi uyarınca izin verilen yem katkı maddeleri ve işleme yardımcılarını kullanılır; ve

(iii) evcil hayvan mamaları, (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün Ek II'sinin V. Bölümünün 1.5, 2.1, 2.2 ve 2.4 numaralı maddelerinde belirtilen ayrıntılı üretim kurallarına ve bu Tüzüğün 17(3) Maddesi uyarınca belirlenen işleme tekniklerine uygundur.

2. Avcılık veya balıkçılıktan kaynaklanan bileşenler içeren evcil hayvan mamaları için, (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 30(1) Maddesinde atıfta bulunulan terimler, satış açıklamasında ve içerik listesinde aşağıdaki koşullar altında kullanılabilir:

(bir) ana bileşen avcılık veya balıkçılık ürünüdür;

(b) Bu terimler, satış açıklamasında ana bileşen dışındaki bir organik bileşenle açıkça ilişkilidir;

(c) şekilde değiştirilmiştir. Diğer tüm tarımsal içerikler organikdir;

(d) evcil hayvan yeminin işlenmesinde yalnızca (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 24. maddesi uyarınca izin verilen yem katkı maddeleri ve işleme yardımcılarını kullanılır; ve

(e) evcil hayvan mamaları, (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün Ek II'sinin V. Bölümünün 1.5, 2.1, 2.2 ve 2.4 numaralı maddelerinde belirtilen ayrıntılı üretim kurallarına ve bu Tüzüğün 17(3) Maddesi uyarınca belirlenen işleme tekniklerine uygundur.

3. Paragraf 1 ve 2'de atıfta bulunulan bileşenlerin listesi, hangi bileşenlerin organik olduğunu belirtmelidir. Organik üretime yapılan atıflar yalnızca organik içeriklerle ilgili olarak görünebilir.

4. Paragraf 1, paragraf (b) ve paragraf 2'de atıfta bulunulan bileşenler listesi, toplam tarımsal içerik miktarına orantılı olarak toplam organik içerik yüzdesinin bir göstergesini içermelidir.

5. (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 30(1) Maddesinde atıfta bulunulan terimler ve bu Maddenin 4. paragrafında atıfta bulunulan yüzde göstergesi, bu Maddenin 1. ve 2. paragraflarında atıfta bulunulan bileşenler listesindeki diğer göstergelerle aynı renkte ve aynı boyutta ve yazı stilinde görünecektir.

Madde 4

Evcil hayvan mamalarının etiketlerinde Avrupa Birliği'nin organik üretim logosunun kullanılması

1. (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğü'nün 33. maddesinde atıfta bulunulan Avrupa Birliği'nin organik üretim logosu, yalnızca bu Yönetmeliğin 3. maddesinin 1. fıkrasının (a) bendinde atıfta bulunulan koşullara uygun olarak evcil hayvan mamalarının etiketlenmesi, sunulması ve reklamında kullanılabilir.

2. Madde 3 (1), (a) bendinde atıfta bulunulan koşullara uyan önceden paketlenmiş evcil hayvan maması söz konusu olduğunda, ambalaj üzerinde Avrupa Birliği'nin organik üretim logosu bulunmalıdır.

Madde 5

Geçiş önlemleri

1 Ocak 2022 ile 30 Ekim 2023 tarihleri arasında 889/2008 sayılı Tüzüğü'nün (EC) 95(5) Maddesi uyarınca Üye Devletler tarafından kabul edilen veya tanınan ulusal kurallara veya bunların yokluğunda Üye Devletler tarafından kabul edilen veya tanınan özel standartlara göre etiketlenmiş organik evcil hayvan mamaları, stoklar tükenene kadar piyasaya arz edilebilir.

Madde 6

Yürürlüğe giriş ve uygulama

Bu Yönetmelik, Avrupa Birliği Resmi Gazetesi'nde yayımlanmasını takip eden üçüncü gün yürürlüğe *girer*.

Ancak, Madde 4(2) 1 Mayıs 2024 tarihinden itibaren uygulanacaktır.

Bu Tüzük bütünüyle bağlayıcı olacak ve tüm Üye Devletlerde doğrudan uygulanabilir olacaktır.

18 Ekim 2023'te Strazburg'da yapıldı.

Avrupa Parlamentosu için

Cumhurbaşkanı

R. METSOLA

Konsey için

Cumhurbaşkanı

J. M. ALBARES BUENO

⁽¹⁾ [RG C 140, 21.4.2023, s. 55.](#)

⁽²⁾ Avrupa Parlamentosu'nun 12 Eylül 2023 tarihli tutumu (henüz Resmi Gazete'de yayınlanmamıştır) ve 9 Ekim 2023 tarihli Konsey kararı.

⁽³⁾ Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 30 Mayıs 2018 tarihli ve (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğü organik üretim ve organik ürünlerin etiketlenmesi ve 834/2007 sayılı Konsey Tüzüğü'nün yürürlükten kaldırılması ([RG L 150, 14.6.2018, s. 1](#)).

⁽⁴⁾ 5 Eylül 2008 tarih ve 889/2008 sayılı (EC) Komisyon Tüzüğü, organik üretim, etiketleme ve kontrol ile ilgili olarak organik ürünlerin organik üretimi ve etiketlenmesine ilişkin 834/2007 sayılı

Konsey Tüzüğü'nün uygulanmasına ilişkin ayrıntılı kuralları ortaya koymaktadır ([RG L 250, 18.9.2008, s. 1](#)).

(⁵) Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 13 Temmuz 2009 tarihli ve (EC) 767/2009 sayılı Tüzüğü, Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin (EC) 1831/2003 sayılı Tüzüğü'nü değiştiren ve 79/373/EEC sayılı Konsey Tüzüğü'nü, 80/511/EEC sayılı Konsey Direktifi'ni, 82/471/EEC sayılı Konsey Direktiflerini, 83/228/EEC, 93/74/EEC, 93/113/EC ve 96/25/EC sayılı Komisyon Kararını değiştiren yemin piyasaya arzı ve kullanımına ilişkin Tüzüğü ve 2004/217/EC sayılı Komisyon Kararı'nı (Yem Pazarlama Yönetmeliği) yürürlükten [kaldıran \(RG L 229, 1.9.2009, s. 1\)](#).

ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2419/oj>

ISSN 1977-0677 (elektronik baskı)